

ЗА ХИПОКОРИСТИЧНИТЕ ФОРМИ ОТ ПОЛСКИТЕ МЪЖКИ СЛОЖНИ ЛИЧНИ ИМЕНА

Иван Чобанов
Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“

HYPOCORISTIC FORMS OF POLISH MALE COMPLEX FIRST NAMES

Ivan Chobanov
Paisii Hilendarski University of Plovdiv

Compound personal names are often reduced by their every-day usage. A part of the compound personal names is formed by saving the morpheme border, one of the two components of the composite falls down, the other one is saved, and another one – in the basic form of the name and the received roots – is a complex from sounds, ending on vowels. The process of reducing can concern the two components of the composed name and can be connected with its own disintegration. To the received hypocoristic roots can be supplemented formants too.

Key words: *compound, formants, hypocoristics, Polish names*

Повечето езиковеди, работили върху проблемите на славянската антропонимия, са единодушни, че нейна основа представляват „сложните имена, които най-вероятно са и най-старата категория“ (Милевски 1969: 198; срв. също: Ташицки 1926, Свобода 1964). Композицията е особено разпространен начин на образуване на лични имена в славянските езици. От гледна точка на строежа сложните имена се състоят от два корена, най-често именни и глаголни, всеки от които представлява самостоятелна дума. В полските сложни мъжки лични имена се срещат определен брой лексикални елементи, повтарящи се в най-различни комбинации. В сравнение с останалите славянски езици в българската, сръбската и хърватската антропонимична система има най-голям брой сложни лични имена, част от които се срещат и до ден днешен.

Тенденцията да се съкращават звуковите комплекси на личните имена е много стара, разпространена и позната във всички индоевропейски езици, като в най-голяма степен се отнася за сложните имена. Неслучайно процесът на съкращаване на дългите имена се отнася към категорията на ономастичните универсалии (Суперанская 1969: 121).

Своите наблюдения осъществяваме върху съкратените форми от полските мъжки сложни лични имена, чийто корен е затворена или отворена сричка.

Обект на настоящото изследване са полските лични имена, получени от съкратените корени по пътя на допълнителна деривация. По този начин се образуват нови десетки лични имена, които за разлика от юнославянските езици не функционират и не се използват и като паспортни.

Когато двусъставното име бъде подложено на съкращаване, то може да бъде „дадено непосредствено или пък опосредствано във форма, вече разширена от хипокористичен суфикс“ (Курилович 1968: 176). Съкратените форми Йежи Курилович определя като „хипокористични корени“.

Хипокористичният корен, равен на затворена сричка, се получава по пътя на съкращаване на един от корените на двусъставните имена със спазване на морфемната граница. Към него се прибавя хипокористичен формант. Хипокористичните корени отворена сричка са получени без оглед на морфемната граница и представляват само комплекс от звукове, най-често завършващи на гласна. Съкращаването на сложното име води до неговата пълна дезинтеграция. Звуковият комплекс „се издига до ранг на морфема тогава, когато към него се прибавя суфикс, означаващ морфологичната граница“ (Курилович 1968: 177). В тези случаи той вижда неморфологична мутация на името, свързана с прибавянето на хипокористичен формант.

I. Съкращаване на полските сложни лични имена без допълнителна деривация.

1. Хипокористични форми, получени от първия компонент на полското сложно име, съединителната гласна и първата съгласна на втория компонент: *Bogum*<*Bogumił*; *Chwalib*<*Chwalibóg*; *Chwalim*<*Chwalimir*; *Cieszym*<*Cieszymier*; *Krzesim*<*Krzesimir*; *Radom*<*Radomił*, *Radzim*<*Radzimirz*; *Skarbim*<*Skarbimierz*; *Sulim*<*Sulimir*; *Unim*<*Unimirz*;

2. Хипокористични форми, получени чрез съкращаването на сричка в средисловие на полското сложно лично име: *Bomil*<*Bo-gu-*

mił; Bosław< Bogusław(Bolesław); (Bosłuz); Busław< Budzisław; Dasław< Darosław; Domił< Dobromił; Dolub< Dobrolub; Dosław< Dobiesław (Domusław); Drosław< Drogosław; Dusław< Duchosław; Gosław< Gościsław; Jasław< Jarosław; Krasław< Krasisław; Krzemierz< Krzesimierz; Lesław< Lechosław; Łasław< Ładosław; Miesław< Mieczysław; Mnosław< Mnożysław; Nasław< Namysław; Przesław< Przedosław; Rosław< Roćisław; Rzesław< Rzetysław; Siesław< Sieciślaw; Stamir< Stanimir; Usław< Umosław; Wiesław< Wiekosław (Wielisław); Zdosław< Zdobysław;

II. Съкращаване на полските сложни лични имена с допълнителна деривация.

1. Хипокористични форми, образувани от хипокористичен корен отворена сричка:

а) От хипокористичен корен, получен от първия компонент на сложното лично име и съединителната гласна: **DZI-** (< Dzisław): Dziszek;*****KRZE-** (< Krzesimir, Krzesław): Krzesio, Krzes, Krzesz;*****ZDZI-** (< Zdzisław): Zdzisiek, Zdzich, Zdziesz, Zdzieszek, Zdzieszko, Zdzicho, Zdziś, Zdzisio, Zdzisz, Zdziszo;

б) От хипокористичен корен, получен от отворена сричка от първия или втория компонент на сложното лично име: **BO-** (< Bogdan, Bogumił, Bogusław): Bodzio, Bodek, Bosz;*****BU-** (< Budzisław)> Busz;*****DO-** (< Dobiesław, Dobrogost, Dobromił, Dobrolub, Dobrosław, Dobrowit): Dosz;*** **DU-** (< Duchosław): Dusz;*****JA-** (< Jarogniew, Jaromir, Jaropełk, Jarosław): Jasz, Jaś;*****LE-** (< Lechosław): Lesio, Lesz;*****MIE-** (< Mieczysław): Miecio, Miecek, Mieszek, Mieszko, Mietek;*****RA-** (< Radomił, Radomir, Radosław): Rasz;*****STA-** (< Stanimir, Stanisław): Stach, Stacho, Stachu, Stasinek, Stasiek, Stasio, Stasiu, Stasz, Staszek, Staś, Staško;*****STO-** (< Stojsław): Stosz;*****WA-** (< Wacław): Wach, Waniek, Wańko;*****WIE-** (< Wiekosław): Wiecz, Wiesio, Wiesiek, Wieszko;*****ZA-** (< Zasław): Zasz;*****ZBI-** (< Zbigniew): Zbych, Zbycho, Zbychu, Zbunio, Zbynek, Zbysio, Zbysi, Zbyszek, Zbyszko;

2. Хипокористични форми, образувани от хипокористичен корен затворена сричка:

а) Хипокористичен корен затворена сричка, образуван посредством запазването на единия от компонентите на сложното име и отпадането на другия:

BOG- (< Bogdan Bogumił, Bogusław, Chwalibóg, Jakobog): Boguś, Bogusz, Bohusz;*****BOL-** (< Bolesław): Bolech, Bolek, Bolk, Bolko, Boleczek, Boleś, Bolo, Boluś, Bolest;*****BOR-** (< Czcibor, Częstobor, Myślibor, Sławibor, Wszebor): Borek, Borko, Boruś;*****BOŻ-** (<

Bożydar)> *Bożan, Bożanek, Żanek*; *****BRAT-** (< Bratumił): *Bratun*; *****BRON-** (< Bronisław)> *Bron, Bronik, Bronko, Bronisz, Bronuś, Brończyk*; *****BUD-** (< Budzisław): *Budek, Budko, Budzik, Budzisz*; *****CHWAŁ-** (< Chwalibóg, Chwalimir, Chwalisław): *Chwałek, Chwałko, Chwalisz*; *****CIESZ-** (< Cieszymierz)> *Czeszek, Czesiek, Czesio, Czesiu, Czesz, Cześ, Czeško*; *****CZĘST-** (< Częstobor): *Częstoch*; *****DAĆ-** (< Daćbog< Dadźbog): *Daćko*; *****DAR-** (< Bożydar, Darosław): *Darek, Darosz*; *****DLUG-** (< Długosław): *Długosz*; *****DOB-** (< Dobiesław): *Dobek, Dobko, Dobiesz, Dobor*; *****DOBR-** (< Dobrogost, Dobromił, Dobrolub, Dobrosław, Dobrowit): *Dobrek, Dobroch, Dobrocz, Dobrosz*; *****DOL-** (< Dolisław): *Dol, Dolek*; *****DROG-** (< Drogosław): *Drogosz, Drogota*; *****GNIEW-** (< Gniewomir, Jarogniew, Zbigniew): *Gniewek, Gniewko, Gniewosz*; *****GODZ-** (< Godzimierz): *Godzik, Godzisz, Godziś*; *****GOS-** < **GOST-** (< Dobrogost, Gostesław): *Gosk, Gosko, Gośko, Gościk*; *****GOST-** (< Dobrogost, Gościław, Miłogost): *Gostek, Gostko, Gostach, Gostasz*; *****JAK-** (< Jakobog): *Jaksza, Jakusz*; *****JAR-** (< Jarogniew, Jaromir, Jaropełk, Jarosław): *Jarek, Jareczek, Jaroch, Jarosz, Jarost, Jaruś*; *****KAZ-** (< Kazimierz): *Kazek, Kazik, Kazio, Kaziuk, Kazuch, Kažko*; *****KRAS-** (< Krasisław): *Krasek*; *****LECH-** (< Lechosław): *Lech, Leszek, Leszko, Lechu*; *****LUB-** (< Dobrolub, Lubomir, Lubomierz): *Lubek*; *****LUT-** (< Ludbor, Lutosław): *Lutek, Lutosz*; *****ŁAD-** (< Ładosław): *Ład, Ładek, Ładzik*; *****MIECZ-** (< Mieczysław): *Mieczek, Mieczyś*; *****MIL-** (< Bogumił, Bratumił, Dobromił, Ludomił, Miłogost, Miłosław, Radomił, Służymił): *Mil, Milęk, Milko, Miłost, Miłota, Miłosz, Miloszek, Miłuś*; *****MIR-** (< Chwalimir, Gniewomir, Godzimierz, Jaromir, Kazimierz, Lubomir, Lubomierz, Mirosław, Radomir, Skarbimierz, Sławomir, Stanimir, Strzeżymierz, Strzeżymir, Sulimierz, Sulimir, Unimir, Unimierz, Włodzimierz, Włodzimir, Wyszemierz, Wyszemir): *Mir, Mirek, Mireczek, Mirko, Miroń, Miros, Mirost, Mirosz, Miroszek, Miruś*; *****MŁOD-** (< Młodosław): *Młodosz, Młodziej*; *****MŚC-** (< Mścisław): *Mścisz, Mściszko, Mściś*; *****MYŚL-** (< Myślibor, Nowomysł): *Mystek*; *****PELEK-** (< Jaropełek): *Pełek*; *****PRZED-** (< Przedosław): *Przedek*; *****PRZEM-** (< Przemysław): *Przem, Przemek, Przemko, Przemuś, Przemyk*; *****PRZYB-** (< Przybysław): *Przybysz, Przybko, Przypko*; *****RAD-** (< Radomił, Radomir, Radosław, Wszerad): *Rad, Radek, Radoń, Radosz, Raduś, Radost*; *****SĘD-** (< Sędzisław): *Sąd, Sądek, Sędko*; *****SIEC-** (< Sieciław): *Sieciej, Siecieszek*; *****SIEM-** (< Siemovit): *Siemiek, Siemko*; *****SKARB-** (< Skarbimierz): *Skarb, Skarbek, Skarbisz, Skarbosz*; *****SLAW-** (< Bogusław, Bolesław, Bronisław):

Budzisław, Chwalisław, Darosław, Długosław, Dobiesław, Dobrosław,
Dolisław, Domusław, Drogoślaw, Duchosław, Dzisław, Gostesław,
Gościślaw, Imisław, Jarosław, Krasisław, Krzesław, Kwiatosław,
Lechosław, Lutosław, Łabosław, Ładzimierz, Ładosław, Miłosław,
Mirosław, Młodosław, Modlisław, Mścisław, Niebusław, Przedosław,
Przemysław, Przybysław, Radosław, Roćisław, Sędzisław, Sieciszaw,
Sławibor, Sławomir, Sobiesław, Stalesław, Stanisław, Stojsław, Sulisław,
Twardisław, Uniesław, Widosław, Władisław, Włodzisław, Wojcesław,
Wzorosław, Zasław, Zdobysław)> Sław, Sławek, Sławcio,
Sławor;***SOB- (< Sobiesław): Sob, Sobek, Sobiech, Sobiesz,
Sobięta;***STAN- (< Stanimir, Stanisław): Stanek, Staniek, Stanik,
Stanisz, Stanosz, Stańczyk, Stańko;***STRZEŻ- (< Strzeżymierz,
Strzeżyimir): Strzeżek;***SUL- (< Sulimierz, Sulimir, Sulisław): Suł,
Sulko, Sułek, Sułosz, Sulech, Sulich, Sulej, Sulesz, Sulik, Sulinek, Sulko,
Suliciek;***TOM- (< Tomisław): Tom, Tomił, Tomasz, Tomaszek, Tomek,
Tomeczek, Tomcio, Tomko, Tomuś;***UM- (< Umosław): Um;***UN- (<
Uniesław, Unimierz): Un, Uniek;***WAC- (< Wacław): Wacek,
Wacus;***WID- (< Widosław): Widek;***WIEC- (< Więcesław):
Wiecek;***WIEL- (< Wielisław): Wiel, Wielisz, Wielusz;***WIT- (<
Dobrowit, Siemowit, Ziemowit): Witek, Wituś;***WŁAD- (< Ludowład,
Władysław): Władek, Władzio, Władzik, Właduś;***WŁOD- (<
Włodzimierz, Włodzimir, Włodzisław): Włodek, Włodeczek, Włodzisz,
Włodko, Włodus, Włodzio;***WOJ- (< Wojcesław, Wojciech): Wojtasz,
Wojtas, Wojtul, Wojtek, Wojtuś, Wojtunio;***

WYSZ- (< Wyszemierz, Wyszemir): Wysz, Wyszek, Wyszon,
Wyszonek;*** ZBYG- (< Zbygniew): Zbig (Zbyg);***ZIEM- (<
Ziemowit): Ziemak, Ziemko; *** ŻYR- (< Żyrosław): Żyroch, Żyroń,
Żyrosz;

б) Хипокористичен корен затворена сричка, образуван от последния консонант на първия компонент, съединителната гласна и първия консонант на втория компонент: **CIESZ-** (< Siecięsław): Cieszek (срв. също: < Siecięzek; **ŻAN-** (< Bożydar): Żanek (срв. също: < Bożanek; **ŻYS-** (< Mnożysław): Żyszek;

При съкращаването на полските мъжки сложни лични имена най-често единият компонент се изпуска, а другият се запазва, към който се прибавя и съответният суфикс, също хипокористичен.

Както се вижда от горепосочените примери, хипокористичните корени са образувани както от първия, така и от втория компонент на сложното мъжко полско име.

– Хипокористични корени, образувани посредством съкращаването на втория корен и запазване на първия от сложното име: **BOL-**, **BRAT-**, **BRON-**, **BUD-**, **CHWAŁ-**, **CIESZ-**, **CZĘST-**, **DAĆ-**, **DŁUG-**, **DOBR-**, **DOL-**, **DROG-**, **GODZ-**, **JAK-**, **JAR-**, **KAZ-**, **KRAS-**, **LECH-**, **LUT-**, **ŁAD-**, **MIECZ-**, **MŁOD-**, **MŚC-**, **PRZED-**, **PRZEM-**, **PRZYB-**, **SĘD-**, **SIEC-**, **SIEM-**, **SKARB-**, **SOB-**, **STAN-**, **STRZEZ-**, **SUL-**, **TOM-**, **UM-**, **UN-**, **WAC-**, **WID-**, **WIEC-**, **WIEL-**, **WŁOD-**, **WOJ-**, **WYSZ-**, **ZDOB-**, **ZIEM-**, **ŻYR-**.

– Хипокористични корени, образувани посредством запазването както на първия, така и на втория корен от сложното име: **BOG-**, **DAR-**, **GNIEW-**, **GOS-**, **GOST-**, **LUB-**, **MIL-**, **MIR-**, **MYŚL-**, **RAD-**, **SŁAW**, **WŁAD-**.

– Хипокористични корени, образувани посредством съкращаването на първия корен и запазването на втория от сложното име: **BOR-**, **PEŁEK-**, **WIT-**.

От компонентите на редица сложни мъжки лични имена липсват деривати. Това са: **DOM-** (< Domusław), **LUD-** (< Ludomił, Ludowład), **MNOŻ-** (< Mnożysław), **MODL-** (< Modlisław), **NIEB-** (< Niebusław), **ROŚC-** (< Rościsław), **SŁUŻ-** (< Służymił), **STAL-** (< Stalesław), **TWARD-** (< Twardosław), **WSZE-** (< Wszeborek), **WZOR-** (< Wzorosław), **ZDOB-** (< Zdobysław).

В акта на деривация на хипокористиките от сложните мъжки лични полски имена участват следните форманти:

– Присъединяват се към хипокористичен корен затворена сричка:

А. Нулева флексия: *Bron**, *Czesz**, *Dol**, *Lech**, *Ład**, *Mil**, *Mir**, *Pełek**, *Przem**, *Rad**, *Skarb**, *Sław**, *Sob**, *Sul**, *Tom**, *Um**, *Un**, *Wiel**, *Wysz**, *Zbyg**.

Б. Вокални хипокористични форманти: -**O**: *Bol-o*; -'**O**: *Kaz-io*, *Włodzio*, *Władzio*; -**U**: *Lech-u*.

В. Хипокористични форманти, съдържащи консонант в състава си:

Форманти с CH: -**CH**: *Sta-ch*, *Wach*, *Zbych*, *Zdzich*; -**CHO**: *Sta-cho*, *Zbycho*, *Zdzicho*; -**CHU**: *Sta-chu*, *Zbychu*, -**ACH**: *Gost-ach*; -**ECH**: *Bol-ech*, *Sobiech*, *Sulech*; -**ICH**: *Sul-ich*; -**OCH**: *Częst-och*, *Dobroch*, *Jaroch*, *Żyroch*; -**UCH**: *Kaz-uch*;

Форманти с J: -**EJ**: *Sul-ej*, *Sieciej*, *Młodziej*;

Форманти с K: -**K**: *Bol-k*, *Gos-k*; -**AK**: *Ziem-ak*; -**EK**: *Bol-ek*, *Borek*, *Budek*, *Chwałek*, *Czeszek*, *Darek*, *Dobek*, *Dobrek*, *Dolek*, *Gniewek*, *Gostek*, *Jarek*, *Kazek*, *Krasek*, *Leszek*, *Lubek*, *Lutek*, *Ładek*, *Mieczek*,

Milek, Mirek, Myszek, Orzedek, Przemek, Radek, Sądek, Siemek, Skarbek, Ślawek, Sobek, Sułek, Tomek, Wacek, Widek, Wiecek, Witek, Władek, Włodek, Wojtek, Wyszek, Strzeżek, Żanek; -EK: Un-iek; -IK: Bron-ik, Budzik, Godzik, Kazik, Ładzik, Stanik, Sulik, Włodzik; -YK: Przem-yk; -UK: Kaz-iuk; -KO: Bol-ko, Borko, Bronko, Budko, Chwalko, Daćko, Dobko, Gniewko, Gosko, Gośko, Gostko, Kazko, Leszko, Miłko, Mirko, Przemko, Przybko (Przypko), Sędko, Siemko, Stańko, Sułko, Sulko, Tomko, Włodko, Ziemko;

Налице са и хипокористики от II степен, в които участват и форманти с К: **-AN-EK**: Boż-an-ek; **-IN-EK**: Sul-in-ek; **-ON-EK**: Wysz-on-ek; **-ECZ-EK**: Bol-ecz-ek, Jareczek, Mireczek, Tomeczek, Włodeczek; **-ASZ-EK**: Tom-asz-ek; **-IESZ-EK**: Siec-iesz-ek; **-OSZ-EK**: Mil-osz-ek, Mir-osz-ek; **-CZ-YK**: Broń-cz-yk, Stańczyk; **-C-IK**: Gaś-c-ik; **-IC-IEK**: Sul-ic-iek; **-ISZ-KO**: Meć-isz-ko;

Форманти с Ł: **-IL**: Tom-il; **-UL**: Wojt-ul;

Форманти с N: – **AN**: Boż-an; – **UN**: Brat-un; – **ON**: Mir-oń, Radoń, Wyszoń, Żyroń; **-UNIO**: Wojt-unio; **-YNA**: Błażyna;

Форманти с Š: **-SZA**: Jar-sza; **-ASZ**: Gost-asz, Tomasz, Wojtasz; **-ESZ**: Dobi-esz, Sobiesz, Sulesz; **-ISZ**: Bron-isz, Budzisz, Chwalisz, Godzisz, Mścisz, Skarbisz, Stanisz, Wilisz, Włodzisz; **-OSZ**: Dar-osz, Długosz, Dobrosz, Drogosz, Gniewosz, Jarosz, Lutosz, Miłosz, Mirosz, Młodosz, Radosz, Skarbosz, Stanosz, Sułosz, Żyrosz; – **USZ**: Bog-usz, Bohusz, Jakusz, Wilusz;

– **EŚ**: Bol-eś; **-IŚ**: Godz-iś, Mścisz; **-UŚ**: Bog-uś, Boruś, Bronuś, Jaruś, Miłuś, Miruś, Przemuś, Raduś, Tomuś, Wacuś, Wituś, Właduś, Włoduś, Wojtuś; **-YŚ**: Miecz-yś;

Форманти с Ć: **-CIO**: Ślaw-cio, Tomcio;

Форманти с R: **-OR**: Dob-or, Ślawor;

Форманти със -S: **-AS**: Wojt-as; **-OS**: Mir-os;

Форманти с T: **-ESTA**: Bol-esta; **-OST**: Jar-ost, Miłost, Mirost, Radost; **-OTA**: Drog-ota, Miłota; **-ETA**: Sobi-eta;

– Присъединяват се към хипокористичен корен отворена сричка:

Форманти с N: **-NIO**: Zby-nio;

Налице са и деривати от II и III степен с К в състава си: Wa-ń-ko; Zby-n-iek, Waniek; Sta-s-in-ek;

Форманти с Š: **-SZ**: Bo-sz, Busz, Dosz, Dusz, Jasz, Krzesz, Lesz, Rasz, Stasz, Stosz, Wiesz, Zasz, Zdzisz; **-SZO**: Zdzi-szo; **-ESZ**: Zdzi-esz;

– **Ś**: Cze-ś, Jaś, Staś, Zdyś, Krześ; **-SIO**: Cze-sio, Krzesio, Lesio, Stasio, We-sio, Zbysio, Zdysio; **-SIU**: Cze-siu, Stasiu, Zbysiу;

Налице са и деривати от II степен с **K** в състава си: *Dzi-sz-ek, Mieszek, Sraszek, Zbyszek, Zdziszek; Mie-sz-ko, Wieszko, Zbyszko, Zdziszko; Cze-ś-ko, Staśko; Sta-s-iek, Zdzisiek, Wiesiek;*

Съкратените форми от сложните мъжки полски лични имена, получени чрез апокопа на сричка, имат своето място в хипокористичната деривация: чрез отпадане на сричка в средисловие са образувани 26 хипокористики. Всички те не се нуждаят от допълнително материално оформление, тъй като се запазва нулевата флексия от композита (Do-bro-lub> *Dolub*; Stanimir> *Stamir*). Този начин на образуване на хипокористични форми може да се определи като безафиксна сила-бична деривация.

Независимо от факта, че при образуването на формите в полската хипокористична деривация роля играе палатализацията на финалните съгласни от основата на името, в експериментите от нас хипокористики срещаме само единични примери на съкратени форми в два варианта: непалатален и палатален (*Stanek*: *Staniek*, *Sulko*: *Sulko*).

Поради факта, че сложните полски мъжки лични имена не се срещат толкова често, макар и да фигурират в полската антропонимична система, спектърът от хипокористични форми е твърде ограничен. Най-често на новородените деца се дават едноосновни лични имена, възходящи към християнските канонични списъци. Липсва разнообразие и при хипокористичните форманти. С висока фреквентност от формантите, съдържащи консонант в състава си, се характеризират **-EK**: 43 примера, **-KO**: 27 примера; **-OSZ**: 15 примера; **-UŚ**: 15 примера. С нулева флексия са оформени 20 хипокористики. Всички останали форманти са представени в единични примери, в това число и флексиите форманти, така продуктивни в останалите езици.

При съкращаването на сложните полски мъжки лични имена в повечето случаи се спазва морфемната граница и по този начин не се наблюдава пълна дезинтеграция на коренната морфема, както е при едноосновните имена.

От проведените наблюдения следва изводът, че вследствие на ограничната употреба на сложните лични имена в полски език броят на хипокористиките, получени в резултат на тяхното съкращаване, е много по-малък в сравнение с антропонимичните системи на славянските езици от балканския ареал (български, сръбски, хърватски). Докато при българите, сърбите и хърватите хипокористичните имена, получени от сложните мъжки лични имена, са широко разпространени, употребяват се до ден днешен и се използват и като паспортни, в полската традиция това е недопустимо – на новороденото се дава само име в неговата основна форма.

ЛИТЕРАТУРА

- Бубак 1993:** Bubak, J. *Księga naszych imion.* Wrocław: Ossolineum, 1993.
- Винчевски 2006:** Winczewski, M. *Leksykon imion.* Białystok, 2006.
- Гженя 2002:** Grzenia, A. *Nasze imiona.* Warszawa: PWN, 2002.
- Курилович 1968:** Kuryłowicz, J. O niektórych właściwościach imion skróconych. // *Symbolae philologicae in honorum Vitoldi Taszycki.* Wrocław: Ossolineum, 1968, 23 – 35.
- Малец 1982:** Malec, M., *Staropolskie nazwy osobowe od imion dwuczłonowych.* Wrocław: Ossolineum, 1982.
- Милевски 1969:** Milewski, T. *Indoeuropejskie imiona osobowe.* Wrocław: Ossolineum, 1969.
- Мирославская 1971:** Мирославская А. Н. Особенности словообразовательной структуры русских календарных имен. // *Ономастика Поволжья.* Вып. 2. Горький, 1971, 47 – 51.
- Реформатский 1967:** Реформатский, А. *Введение в языковедение.* Москва: „Просвещение“, 1967.
- Свобода 1969:** Svoboda J. *Staročeská osobní jmena a naše příjmení.* Praha: Akademia, 1964.
- Суперанская 1969:** Суперанская, А. *Структура имени собственного. (Фонология и морфология).* Москва: „Наука“, 1969.
- Ташицки 1926:** Taszycki, W. *Najdawniejsze polskie imiona osobowe.* Kraków: Ossolineum, 1926.
- Чобанов 2008а:** Чобанов, И. За кратките форми от сръбските сложни мъжки лични имена, представляващи затворена сричка. // *Славистика,* III. Под ред. на Ж. Чолакова. Пловдив: Университетско издателство „Паисий Хилендарски“, 2008, 126 – 138.
- Чобанов 2008б:** Чобанов, И. Антропонимичната хипокористична деривация от съкратените едноосновни сръбски женски лични имена. // *Научни трудове,* том 46, кн. I, Сб. А. Под ред. на Ж. Чолакова. Пловдив: Университетско издателство „Паисий Хилендарски“, 2008, 398 – 410.
- Чобанов 2009а:** Чобанов, И. За кратките форми от сръбските сложни женски лични имена, представляващи затворена сричка. // *Српски језик у употреби.* Под ред. на М. Ковачевич. Крагујевац, 2009, 81 – 89.
- Чобанов 2009б:** Чобанов, И. За хипокористичните форми, деривати от съкратените едноосновни сръбски мъжки лични имена. // *Сборник в чест на 60-годишнината на проф. д.и.н. Людмил Спасов,* том II. Под ред. на Д. Щерева. Велико Търново: „Фабер“, 2009, 13 – 34.
- Чобанов 2010а:** Чобанов, И. Съкращаване на сложните хърватски лични имена със запазване на морфемната граница. Юбилеен сборник „*Традиции и съвременност*“, том II. Под ред. на Д. Щерева. Велико Търново: „Фабер“, 2011, 37 – 61.

Чобанов 2010b: Чобанов, И. За сръбските и българските вокални хипокористични форманти, участващи в производни от мъжки лични имена. В: *Језички систем и употреба језика*. Књига I. Под ред. на М. Ковачевич. Крагујевац, 2010, 197 – 210.

Чобанов 2010c: Чобанов, И. За хърватските женски лични имена, деривати от съкратени композити. // *Сборник в чест на 60-годишния юбилей на проф. д. ф. н. Диана Иванова, „По следите на словото“*. Пловдив: „Контекст“, 423 – 436.

Wielka księga imion. Ankieta. <<http://leksykony.interia.pl/imiona>>.